



REGLAMENTO (UE) 2023/2833 DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO

de 13 de diciembre de 2023

por el que se establece un programa de documentación de capturas de atún rojo (*Thunnus thynnus*) y se deroga el Reglamento (UE) n.º 640/2010

EL PARLAMENTO EUROPEO Y EL CONSEJO DE LA UNIÓN EUROPEA,

Visto el Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea, y en particular su artículo 43, apartado 2,

Vista la propuesta de la Comisión Europea,

Previa transmisión del proyecto de acto legislativo a los Parlamentos nacionales,

Visto el dictamen del Comité Económico y Social Europeo ⁽¹⁾,

De conformidad con el procedimiento legislativo ordinario ⁽²⁾,

Considerando lo siguiente:

- (1) Uno de los objetivos de la política pesquera común, tal como se establece en el Reglamento (UE) n.º 1380/2013 del Parlamento Europeo y del Consejo ⁽³⁾, es garantizar una explotación de los recursos biológicos marinos que proporcione unos beneficios económicos, medioambientales y sociales sostenibles.
- (2) La Unión es Parte contratante de la Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar, de 10 de diciembre de 1982, aprobada en virtud de la Decisión 98/392/CE del Consejo ⁽⁴⁾, del Acuerdo sobre la aplicación de las disposiciones de dicha Convención relativas a la conservación y ordenación de las poblaciones de peces transzonales y las poblaciones de peces altamente migratorios, ratificado en virtud de la Decisión 98/414/CE del Consejo ⁽⁵⁾, y del Acuerdo para promover el cumplimiento de las medidas internacionales de conservación y ordenación por los buques pesqueros que pescan en alta mar, aceptado en virtud de la Decisión 96/428/CE del Consejo ⁽⁶⁾. En el contexto de esas obligaciones internacionales, la Unión participa en los esfuerzos que se llevan a cabo para garantizar la gestión sostenible de las poblaciones de peces altamente migratorios.
- (3) La Unión es Parte contratante del Convenio Internacional para la Conservación del Atún del Atlántico (en lo sucesivo, «Convenio») en virtud de la Decisión 86/238/CEE del Consejo ⁽⁷⁾. El Convenio establece un marco para la cooperación regional en materia de conservación y gestión de los túnidos y especies afines en el Océano Atlántico y en sus mares adyacentes, a través de la Comisión Internacional para la Conservación del Atún del Atlántico (CICAA), y para la adopción de recomendaciones aplicables en la zona del Convenio que tienen carácter vinculante para las Partes contratantes y para las Partes, Entidades y Entidades pesqueras no contratantes colaboradoras (CPC, por sus siglas en inglés).

⁽¹⁾ DO C 123 de 9.4.2021, p. 72.

⁽²⁾ Posición del Parlamento Europeo de 21 de noviembre de 2023 (pendiente de publicación en el Diario Oficial) y Decisión del Consejo de 8 de diciembre de 2023.

⁽³⁾ Reglamento (UE) n.º 1380/2013 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 11 de diciembre de 2013, sobre la política pesquera común, por el que se modifican los Reglamentos (CE) n.º 1954/2003 y (CE) n.º 1224/2009 del Consejo, y se derogan los Reglamentos (CE) n.º 2371/2002 y (CE) n.º 639/2004 del Consejo y la Decisión 2004/585/CE del Consejo (DO L 354 de 28.12.2013, p. 22).

⁽⁴⁾ Decisión 98/392/CE del Consejo de 23 de marzo de 1998 relativa a la celebración por la Comunidad Europea de la Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar de 10 de diciembre de 1982 y del Acuerdo de 28 de julio de 1994 relativo a la aplicación de la parte XI de dicha Convención (DO L 179 de 23.6.1998, p. 1).

⁽⁵⁾ Decisión 98/414/CE del Consejo, de 8 de junio de 1998, relativa a la ratificación, por parte de la Comunidad Europea, del Acuerdo sobre la aplicación de las disposiciones de la Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar, de 10 de diciembre de 1982, relativas a la conservación y ordenación de las poblaciones de peces transzonales y las poblaciones de peces altamente migratorios (DO L 189 de 3.7.1998, p. 14).

⁽⁶⁾ Decisión 96/428/CE del Consejo, de 25 de junio de 1996, relativa a la aceptación por la Comunidad del Acuerdo para promover el cumplimiento de las medidas internacionales de conservación y ordenación por los buques pesqueros que pescan en alta mar (DO L 177 de 16.7.1996, p. 24).

⁽⁷⁾ Decisión 86/238/CEE del Consejo, de 9 de junio de 1986, relativa a la adhesión de la Comunidad al Convenio internacional para la conservación de los túnidos del Atlántico, modificado por el Protocolo anejo al Acta final de la Conferencia de Plenipotenciarios de los Estados Partes del Convenio firmado en París el 10 de julio de 1984 (DO L 162 de 18.6.1986, p. 33).

- (4) El Reglamento (UE) n.º 640/2010 del Parlamento Europeo y del Consejo ⁽⁸⁾ incorporó al Derecho de la Unión la Recomendación 09-11 de la CICAA que enmienda la Recomendación 08-12 sobre el programa de documentación de capturas de atún rojo.
- (5) Como parte de las medidas para regular las poblaciones de atún rojo, mejorar la calidad y fiabilidad de los datos estadísticos y prevenir, desalentar y eliminar la pesca ilegal, la CICAA adoptó las recomendaciones 18-13 y 21-19 sobre un programa de documentación del atún rojo de la CICAA, que introducen la aplicación del sistema de documentación de capturas de atún rojo, las recomendaciones 10-11 sobre un programa electrónico de documentación de capturas de atún rojo (eBCD, por sus siglas en inglés) y 22-16 sobre la aplicación del sistema eBCD, por las que se desarrolla y refuerza la aplicación del sistema de documentación de capturas de atún rojo mediante la introducción de un sistema eBCD obligatorio, y la recomendación 22-08, por la que se establece un plan de gestión plurianual para el atún rojo en el Atlántico oriental y el Mediterráneo. Las CPC y los Estados miembros comenzaron la aplicación parcial del sistema eBCD en junio de 2016. Se aplica plenamente desde enero de 2017 y está siendo utilizado por los Estados miembros.
- (6) El Convenio establece el inglés, el francés y el español como lenguas oficiales de la CICAA. A fin de que los operadores puedan llevar a cabo eficazmente las actividades incluidas en el ámbito de aplicación del presente Reglamento y evitar obstáculos en la comunicación con las autoridades competentes, el documento de captura de atún rojo (BCD, por sus siglas en inglés) y el certificado de reexportación de atún rojo (BFTRC, por sus siglas en inglés) deben presentarse en una de las lenguas oficiales de la CICAA.
- (7) Las CPC de la CICAA modifican frecuentemente algunas disposiciones de las recomendaciones de la CICAA y es probable que vuelvan a modificarlas en el futuro. Por lo tanto, a fin de incorporar rápidamente al Derecho de la Unión futuras modificaciones de las recomendaciones de la CICAA, deben delegarse en la Comisión los poderes para adoptar actos con arreglo al artículo 290 del Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea para modificar el presente Reglamento por lo que respecta a: el uso obligatorio de los eBCD y los BCD; las normas sobre los BCD agrupados; la validación de los BCD y eBCD; el plazo de excepción para la información de marcado en relación con la talla mínima de referencia a efectos de conservación con arreglo al Reglamento (UE) 2023/2053 del Parlamento Europeo y del Consejo ⁽⁹⁾; el registro y la validación de las capturas y las operaciones posteriores en el sistema eBCD; las informaciones sobre la validación y los puntos de contacto; la información relativa a los documentos BCD o eBCD impresos; las fechas de los informes; las referencias a los anexos de las recomendaciones de la CICAA y a los anexos correspondientes del presente Reglamento; y los anexos del presente Reglamento. Reviste especial importancia que la Comisión lleve a cabo las consultas oportunas durante la fase preparatoria, en particular con expertos, y que esas consultas se realicen de conformidad con los principios establecidos en el Acuerdo interinstitucional de 13 de abril de 2016 sobre la mejora de la legislación ⁽¹⁰⁾. En particular, a fin de garantizar una participación equitativa en la preparación de los actos delegados, el Parlamento Europeo y el Consejo reciben toda la documentación al mismo tiempo que los expertos de los Estados miembros, y sus expertos tienen acceso sistemáticamente a las reuniones de los grupos de expertos de la Comisión que se ocupen de la preparación de actos delegados.
- (8) La legislación de la Unión debe atenerse meramente a la incorporación de las recomendaciones de la CICAA al Derecho de la Unión, con el fin de garantizar la igualdad de condiciones entre los pescadores de la Unión y los de terceros países, y garantizar la plena aceptación y aplicación de las normas por todos.
- (9) Los actos delegados previstos en el presente Reglamento no afectan a la incorporación de los futuros cambios en las recomendaciones de la CICAA al Derecho de la Unión mediante el procedimiento legislativo ordinario.
- (10) Procede, por tanto, derogar el Reglamento (UE) n.º 640/2010, ya que el presente Reglamento incorpora al Derecho de la Unión nuevas medidas de la CICAA para el programa de documentación de capturas de atún rojo.

⁽⁸⁾ Reglamento (UE) n.º 640/2010 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 7 de julio de 2010, por el que se establece un programa de documentación de capturas de atún rojo (*Thunnus thynnus*) y se modifica el Reglamento (CE) n.º 1984/2003 del Consejo (DO L 194 de 24.7.2010, p. 1).

⁽⁹⁾ Reglamento (UE) 2023/2053 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 13 de septiembre de 2023, por el que se establece un plan de ordenación plurianual para el atún rojo del Atlántico oriental y el Mediterráneo, se modifican los Reglamentos (CE) n.º 1936/2001, (UE) 2017/2107 y (UE) 2019/833 y se deroga el Reglamento (UE) 2016/1627 (DO L 238 de 27.9.2023, p. 1).

⁽¹⁰⁾ DO L 123 de 12.5.2016, p. 1.

- (11) El Supervisor Europeo de Protección de Datos, al que se consultó de conformidad con el artículo 42, apartado 1, del Reglamento (UE) 2018/1725 del Parlamento Europeo y del Consejo ⁽¹¹⁾, formuló sus observaciones formales el 17 de mayo de 2022.
- (12) Cuando se traten datos personales en el contexto de la aplicación del presente Reglamento, son aplicables el Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo ⁽¹²⁾ y el Reglamento (UE) 2018/1725, y debe garantizarse que las obligaciones relativas a la protección de los datos personales se respeten en todo momento y a todos los niveles. Se considerará que las autoridades de los Estados miembros son responsables del tratamiento, tal como se define en el artículo 4, punto 7, del Reglamento (UE) 2016/679, en relación con el tratamiento de datos personales que recaben en virtud del presente Reglamento. Se considerará que la Comisión es responsable del tratamiento, tal como se define en el artículo 3, punto 8, del Reglamento (UE) 2018/1725 en relación con el tratamiento de datos personales que recaben en virtud del presente Reglamento.

HAN ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

CAPÍTULO I

DISPOSICIONES GENERALES

Artículo 1

Objeto y ámbito de aplicación

1. El presente Reglamento establece un programa de documentación de capturas de atún rojo para la Unión cuya finalidad es aplicar el sistema de documentación de capturas de atún rojo adoptado por la Comisión Internacional para la Conservación del Atún del Atlántico («CICAA») y usar con carácter obligatorio el sistema electrónico de documentación de capturas de atún rojo (eBCD), con miras a determinar el origen de cualquier ejemplar de atún rojo, para respaldar la aplicación de las medidas de conservación y ordenación de la CICAA.
2. El presente Reglamento no se aplica al comercio interno, la exportación, la importación y la reexportación de piezas de pescado distintas de la carne, tales como las cabezas, los ojos, las huevas, las tripas y las colas.

Artículo 2

Definiciones

A los efectos del presente Reglamento, se entenderá por:

- 1) «BCD»: documento de captura de atún rojo, con el formato previsto en el anexo 2 de la Recomendación 18-13 de la CICAA y que figura en el anexo II del presente Reglamento;
- 2) «atún rojo»: los peces de la especie *Thunnus thynnus* pertenecientes a los códigos de la Nomenclatura Combinada pertinentes que se enumeran en el anexo I del Reglamento (CEE) n.º 2658/87 del Consejo ⁽¹³⁾;
- 3) «Convenio»: Convenio Internacional para la Conservación del Atún del Atlántico;
- 4) «zona del Convenio»: la zona geográfica, tal como se establece en el artículo I del Convenio, a la que le son de aplicación las medidas de la CICAA;

⁽¹¹⁾ Reglamento (UE) 2018/1725 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 23 de octubre de 2018, relativo a la protección de las personas físicas en lo que respecta al tratamiento de datos personales por las instituciones, órganos y organismos de la Unión, y a la libre circulación de esos datos, y por el que se derogan el Reglamento (CE) n.º 45/2001 y la Decisión n.º 1247/2002/CE (DO L 295 de 21.11.2018, p. 39).

⁽¹²⁾ Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 27 de abril de 2016, relativo a la protección de las personas físicas en lo que respecta al tratamiento de datos personales y a la libre circulación de estos datos y por el que se deroga la Directiva 95/46/CE (Reglamento general de protección de datos) (DO L 119 de 4.5.2016, p. 1).

⁽¹³⁾ Reglamento (CEE) n.º 2658/87 del Consejo, de 23 de julio de 1987, relativo a la nomenclatura arancelaria y estadística y al arancel aduanero común (DO L 256 de 7.9.1987, p. 1).

- 5) «comercio interno»:
 - a) el comercio, en un Estado miembro o entre dos o más Estados miembros, de atún rojo capturado en la zona del Convenio por un buque de captura o una almadraba de la Unión y desembarcado en el territorio de la Unión, y
 - b) el comercio, en un Estado miembro o entre dos o más Estados miembros, de atún rojo criado capturado en la zona del Convenio por un buque de captura o una almadraba de la Unión y enjaulado en una granja establecida en el territorio de la Unión;
- 6) «importación»: la introducción en el territorio de la Unión, incluso para su introducción en jaula, engorde, cría o transbordo, de atún rojo capturado en la zona del Convenio por un buque de captura o una almadraba de un tercer país;
- 7) «exportación»: cualquier movimiento a un tercer país de atún rojo capturado en la zona del Convenio por un buque de captura o una almadraba de la Unión, con inclusión de cualquier movimiento desde el territorio de la Unión, desde terceros países o desde caladeros;
- 8) «reexportación»: cualquier movimiento desde el territorio de la Unión de atún rojo que haya sido previamente importado en el territorio de la Unión;
- 9) «Estado miembro de la almadraba»: el Estado miembro donde está establecida la almadraba;
- 10) «Estado miembro de la granja»: el Estado miembro donde está establecida la granja;
- 11) «CPC»: Partes contratantes en el Convenio y Partes, Entidades o Entidades pesqueras no contratantes colaboradoras.

CAPÍTULO II

DOCUMENTO DE CAPTURA DE ATÚN ROJO

Artículo 3

Disposiciones generales

1. Se utilizará el sistema eBCD para cualquier captura, desembarque, transferencia, incluidas las transferencias dentro de una granja y entre granjas, transbordo, introducción en jaula, sacrificio, comercio interno, importación, exportación o reexportación de atún rojo. Los BCD en papel podrán utilizarse excepcionalmente con arreglo a lo dispuesto en el artículo 11.
2. Se cumplimentará un BCD en una de las lenguas oficiales de la CCAA (inglés, francés o español) para cada ejemplar de atún rojo capturado por un buque pesquero o una almadraba, transferido, desembarcado o transbordado en puertos por un buque pesquero o una almadraba, o enjaulado o sacrificado en granja.
3. Todo lote de atún rojo destinado al comercio interno, importado en el territorio de la Unión o exportado o reexportado desde dicho territorio deberá ir acompañado de un BCD validado por la autoridad competente, excepto en los casos en los que se aplique el artículo 4, apartado 4, y, según proceda, de una declaración de transferencia CCAA o un certificado de reexportación de atún rojo (BFTRC, por sus siglas en inglés) validado. Cada lote de atún rojo contendrá únicamente productos de atún rojo de igual apariencia y procedentes de la misma región geográfica en cuestión y del mismo buque pesquero, o grupo de buques pesqueros, o de la misma almadraba.
4. Queda prohibido el desembarque, la transferencia, el transbordo, la introducción en jaula, la entrega, el sacrificio, el comercio interno, la importación, la exportación o la reexportación de atún rojo sin un BCD cumplimentado y, en su caso, un BFTRC cuando sea necesario.
5. Cada BCD tendrá un número único de identificación de documento. Los números de identificación de documento serán específicos del Estado miembro de abanderamiento o de la almadraba.
6. En el momento de la introducción en jaula, y a condición de que todos los peces se introduzcan en la misma jaula de cría y el mismo día, los BCD pertinentes podrán agruparse como «BCD agrupados» con un nuevo número BCD en los siguientes casos:
 - a) múltiples capturas realizadas por el mismo buque;
 - b) capturas realizadas por operaciones de pesca conjunta.

7. El BCD agrupado sustituirá a todos los BCD originales relacionados e irá acompañado de la lista de todos los números BCD asociados. Las copias de dichos BCD asociados se pondrán a disposición de las autoridades de control de los Estados miembros o de las CPC, previa solicitud.
8. El atún rojo capturado como captura accesoria por buques no autorizados para pescar activamente atún rojo en virtud del Reglamento (UE) 2023/2053 podrá comercializarse. Las autoridades de los Estados miembros, las autoridades portuarias y el autorregistro autorizado por parte del capitán o del representante del buque facilitarán al capitán o al representante del buque el acceso al sistema eBCD, entre otros mediante su número de registro nacional. Los Estados miembros de abanderamiento de los buques afectados no estarán obligado a presentar a la Comisión una lista de tales buques.
9. El atún rojo que muera durante las operaciones de transferencia, remolcado o introducción en jaula comprendidas en los artículos 40 a 55 del Reglamento (UE) 2023/2053 podrá ser comercializado por los representantes del cerquero, del buque auxiliar, de la almadraba o los de la granja cuando proceda.
10. El presente Reglamento no será aplicable al atún rojo sacrificado en la pesca deportiva y de recreo, cuya venta está prohibida, y por tanto no será necesario registrarlo en el sistema eBCD.

Artículo 4

Validación

1. Los capitanes de buques de captura, los operadores de almadrabas, los operadores de granjas, los vendedores, los exportadores, o sus representantes autorizados deberán cumplimentar el BCD, facilitando la información exigida, y solicitar su validación, de conformidad con lo dispuesto en el apartado 2, por lo que respecta a cada captura, desembarque, introducción en jaula, sacrificio, transbordo, comercio interno o exportación de atún rojo.
2. El BCD deberá ser validado por una autoridad competente del Estado miembro de abanderamiento del buque o del Estado miembro de la almadraba o granja que haya capturado o sacrificado el atún rojo, o del Estado miembro de establecimiento del vendedor o exportador que haya comercializado el atún rojo en el mercado interno o lo haya exportado.
3. Los Estados miembros únicamente validarán el BCD de los productos de atún rojo en caso de que:
 - a) se haya verificado que toda la información contenida en el BCD es exacta;
 - b) las cantidades acumuladas de capturas no superen las cuotas o límites de captura para el año de ordenación de que se trate, incluyendo, cuando proceda, las cuotas individuales asignadas a buques de captura o almadrabas, y
 - c) los productos cumplan las demás disposiciones pertinentes de la CICAA relativas a las medidas de conservación y ordenación.
4. No se exigirá la validación establecida en el apartado 2 del presente artículo cuando todo el atún rojo disponible para la venta haya sido marcado, de conformidad con el artículo 6, apartado 4, por el Estado miembro de abanderamiento del buque de captura o de la almadraba que lo haya pescado.
5. Cuando las cantidades de atún rojo capturadas y desembarcadas sean inferiores a una tonelada métrica o a tres ejemplares, el cuaderno de pesca o la nota de venta podrán utilizarse como BCD temporal, a la espera de la validación del BCD en un plazo de siete días desde el desembarque y antes de la exportación.
6. Los BCD validados incluirán, según proceda, la información que figura en el anexo 1 de la Recomendación 18-13 de la CICAA y en el anexo I del presente Reglamento. Las instrucciones relativas a la expedición, numeración, cumplimentación y validación del BCD figuran en el anexo 3 de la Recomendación 18-13 de la CICAA y en el anexo III del presente Reglamento.
7. La información del comprador en la sección de información comercial se introducirá en el sistema eBCD antes de la validación. La sección de información comercial de un eBCD se validará antes de la exportación.
8. La exportación desde los Estados miembros solo tendrá lugar si se ha registrado correctamente la operación previa entre Estados miembros. Dicha exportación seguirá exigiendo la validación en el sistema eBCD, de conformidad con lo dispuesto en los apartados 1 a 5.

*Artículo 5***Registro y validación de la captura y operaciones posteriores en el sistema eBCD**

1. Tras el registro y la validación de la captura y la primera operación comercial en el sistema eBCD, de conformidad con el artículo 4 o, la información sobre las ventas internas de atún rojo en un Estado miembro se registrará en el sistema eBCD. No se requerirá validación de esas ventas internas.
2. Tras el registro y la validación de la captura y la primera operación comercial en el sistema eBCD, el vendedor cumplimentará la transacción interna entre los Estados miembros en el sistema eBCD, de conformidad con el artículo 4.
3. La autoridad competente a que se refiere el artículo 4, apartado 2, validará el comercio interno entre Estados miembros de formas de productos «eviscerados y sin agallas» (GG), «canal» (DR) y «vivo» (RD). Sin embargo, como excepción a lo dispuesto en el artículo 4, no será necesaria la validación:
 - a) cuando el comercio interno de atún rojo sea en las formas de producto «filetes» (FL) u «otros, especificar» (OT), según el eBCD;
 - b) cuando el producto FL u OT mencionado en la letra a) esté empaquetado para el transporte, en cuyo caso el número eBCD asociado deberá indicarse de manera legible e indeleble en el exterior de cualquier paquete que contenga cualquier parte del atún, salvo los productos exentos especificados en el artículo 1, apartado 2.

En el caso de los productos FL u OT, el comercio interno posterior a otro Estado miembro solo se realizará cuando la información comercial del Estado miembro anterior haya sido registrada en el sistema eBCD.

4. La excepción establecida en el apartado 3 del presente artículo será aplicable hasta el 31 de diciembre de 2024. Los Estados miembros informarán anualmente a la Comisión sobre la aplicación de dicha excepción. Dicho informe incluirá información sobre la verificación por parte de los Estados miembros prevista en el artículo 9, los resultados de dicha verificación y los datos sobre las transacciones comerciales de que se trate, incluida la información estadística pertinente, como, por ejemplo, la cantidad de atún rojo y el número de operaciones a las que se haya aplicado dicha excepción.
5. Salvo disposición en contrario, el comercio de atún rojo vivo, incluidas todas las transacciones comerciales desde las granjas de atún rojo y hacia estas, se registrará y validará en el sistema eBCD, de conformidad con lo dispuesto en el presente Reglamento.
6. Como excepción a lo dispuesto en el artículo 3, apartado 3, la validación de las secciones 2 (captura) y 3 (comercio de peces vivos) en el sistema eBCD podrá cumplimentarse simultáneamente.
7. La modificación y revalidación de las secciones 2 (captura) y 3 (comercio de peces vivos) en el eBCD, en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 51 y en el anexo XI del Reglamento (UE) 2023/2053, relacionadas con el uso de sistemas de cámaras estereoscópicas podrá cumplimentarse tras la operación de introducción en jaula.

*Artículo 6***Marcado**

1. Los Estados miembros podrán exigir que sus buques de captura o almadrabas coloquen una marca en cada ejemplar de atún rojo, preferiblemente en el momento del sacrificio y, en cualquier caso, antes del momento del desembarque (en lo sucesivo, «programa de marcado»). Las marcas tendrán números específicos únicos para cada Estado miembro y deberán ser a prueba de manipulación. Los números de marca estarán vinculados a los del eBCD.
2. Los Estados miembros interesados enviarán a la Comisión un resumen de la aplicación del programa de marcado antes del 30 de abril de cada año con respecto al año anterior. También se comunicará a la Comisión cualquier cambio posterior en el programa de marcado. La Comisión transmitirá los resúmenes a la Secretaría de la CICA.
3. La utilización de marcas con arreglo al presente artículo se autorizará únicamente cuando las cantidades acumuladas de capturas no rebasen las cuotas o límites de captura de los Estados miembros en cada año de ordenación, incluidas, cuando proceda, las cuotas individuales asignadas a buques o almadrabas.

4. A efectos del artículo 4, apartado 4, los programas de marcado comercial del Estado miembro de abanderamiento del buque o almadraba que sacrificó atún rojo en virtud de los cuales estén marcados los peces garantizarán, como mínimo, lo siguiente:

- a) todos los ejemplares de atún rojo del eBCD de que se trate están marcados individualmente;
- b) la siguiente información relacionada con la marca:
 - i) la identificación del buque de captura o almadraba,
 - ii) la fecha de captura o desembarque,
 - iii) el área de sacrificio de los peces del cargamento,
 - iv) las artes de pesca utilizadas para capturar los peces,
 - v) el tipo de producto y el peso individual del atún rojo marcado,
 - vi) información sobre el exportador y el importador, cuando proceda, y
 - vii) el punto de exportación, cuando proceda.

5. Como excepción a lo dispuesto en el apartado 4, letra b), inciso v), del presente artículo, para las pesquerías que sean objeto de excepciones en lo que respecta a la talla mínima de referencia a efectos de conservación con arreglo al Reglamento (UE) 2023/2053, los Estados miembros podrán, en su lugar, indicar hasta el 31 de diciembre de 2024 después de desembarcarlo, el peso aproximado de cada ejemplar capturado, que se determinará mediante muestreo representativo.

6. Cuando los Estados miembros apliquen la excepción establecida en el apartado 5 del presente artículo, informarán anualmente a la Comisión, de conformidad con el artículo 5, apartado 4, sobre la aplicación de dicha excepción.

7. El Estado miembro responsable del programa de marcado recopilará la información sobre los ejemplares marcados.

8. La Comisión recopilará la información sobre los ejemplares marcados recibida de los Estados miembros y la transmitirá a la CICAA en el formato del informe de ejecución de la Unión.

CAPÍTULO III

CERTIFICADO DE REEXPORTACIÓN DE ATÚN ROJO

Artículo 7

Disposiciones generales

1. Cada Estado miembro garantizará que cada lote de atún rojo que sea reexportado desde su territorio vaya acompañado de un BFTRC validado.
2. El apartado 1 no será aplicable en los casos en que el atún rojo se importe vivo.
3. El operador responsable de la reexportación cumplimentará el BFTRC en una de las lenguas oficiales de la CICAA (inglés, francés o español) y solicitará su validación para reexportar el lote de atún rojo. El BFTRC cumplimentado deberá ir acompañado de una copia del BCD validado referido a los productos de atún rojo previamente importados.

Artículo 8

Validación de la reexportación

1. El BFTRC será validado por la autoridad competente del Estado miembro desde cuyo territorio se reexporte el lote.
2. La autoridad competente validará el BFTRC correspondiente a cada producto de atún rojo siempre que:
 - a) se haya determinado que toda la información contenida en el BFTRC es exacta;

- b) se haya aceptado el correspondiente BCD validado para la importación de los productos declarados en el BFTRC;
 - c) los productos que vayan a ser reexportados sean, total o parcialmente, los mismos productos que figuran en el BCD, y
 - d) se adjunte una copia del BCD al BFTRC por validar.
3. El BFTRC validado incluirá la información que figura en el anexo 2 de la Recomendación 22-16 de la CICAA y el anexo 5 de la Recomendación 18-13 de la CICAA, así como en los anexos IV y V del presente Reglamento.

CAPÍTULO IV

VERIFICACIÓN

Artículo 9

Verificación

1. Los Estados miembros se asegurarán de que sus autoridades competentes identifiquen cada lote de atún rojo desembarcado en, comercializado internamente en, importado a, exportado o reexportado desde su territorio, y solicitarán y comprobarán los BCD validados y la documentación correspondiente de cada lote de atún rojo.
2. Las autoridades competentes podrán examinar el contenido del lote para verificar la información incluida en el BCD y en los documentos relacionados. Cuando sea necesario, las autoridades competentes llevarán a cabo verificaciones con los operadores afectados.
3. Si, como resultado de las comprobaciones o verificaciones realizadas en virtud de los apartados 1 y 2, surgieran dudas respecto a la información contenida en un BCD, el Estado miembro en cuyo territorio tuvo lugar la importación final y el Estado miembro o la CPC cuyas autoridades competentes validaron los BCD o los BFTRC colaborarán para resolver dichas dudas.
4. Si un Estado miembro descubre un lote sin BCD, notificará sus descubrimientos al Estado miembro que haya comercializado el lote internamente o a la CPC exportadora y, cuando se conozca, al Estado miembro de abanderamiento o a la CPC de abanderamiento.
5. Los Estados miembros no liberarán el lote para comercio interno, importación o exportación, ni en el caso de atún rojo vivo destinado a granjas aceptarán la declaración de transferencia, hasta que se hayan llevado a cabo las comprobaciones o verificaciones a que se hace referencia en los apartados 1 y 2 y se haya confirmado que el lote de atún rojo cumple los requisitos del presente Reglamento y cualquier otra disposición de Derecho de la Unión aplicable.
6. Quedará prohibido el comercio interno, la importación, la exportación o la reexportación de atún rojo en caso de que un Estado miembro, tras las comprobaciones o las verificaciones a que se refieren los apartados 1 y 2 y en colaboración con las autoridades encargadas de la validación afectadas, determine que el BCD o el BFTRC correspondiente no es válido.

CAPÍTULO V

TRANSMISIÓN DE DATOS

Artículo 10

Registro en el sistema eBCD, notificación y verificación de la información

1. Los Estados miembros serán responsables de garantizar que sus usuarios estén registrados en el sistema eBCD.

2. Cuando un Estado miembro valide BCD respecto a los buques de captura bajo su pabellón, sus almadrabas o granjas, transmitirá una notificación a la Comisión, a las autoridades de validación gubernamentales u a otras personas o instituciones autorizadas responsables de la validación y verificación de los BCD o los BFTRC cada vez que se produzca un cambio en la siguiente información:

- a) nombre y dirección completa de la organización encargada de la validación;
- b) nombre y cargo de los funcionarios encargados de la validación que tengan autorización a título individual;
- c) formulario de muestra del documento;
- d) impresión de muestra del timbre o sello, y
- e) cuando proceda, muestras de las marcas.

3. La notificación prevista en el apartado 2 indicará la fecha a partir de la cual es aplicable el cambio. Con la notificación inicial se enviará una copia de las disposiciones de Derecho nacional adoptadas con vistas a la aplicación del programa de documentación de capturas de atún rojo, en la que se incluyan los procedimientos para autorizar a personas o instituciones no gubernamentales. Los detalles actualizados sobre las autoridades encargadas de la validación y las disposiciones nacionales se comunicarán a la Comisión de forma oportuna.

4. Los Estados miembros notificarán a la Comisión, por vía electrónica, los puntos de contacto, y en particular el nombre y la dirección completa de la organización, a los que debe informarse si se plantean cuestiones relacionadas con los BCD o los BFTRC.

5. La Comisión remitirá sin demora a la Secretaría de la CICA A la información a la que se refieren los apartados 2 a 4.

6. Los Estados miembros verificarán la información relativa a las autoridades encargadas de la validación que haya sido transmitida a la CICA A y publicada en una página web abierta que mantiene la Secretaría de la CICA A, a fin de ayudar a sus autoridades a verificar la validación de los BCD y los BFTRC.

Artículo 11

BCD en papel o eBCD impresos

1. Se podrán utilizar BCD en papel o eBCD impresos en los casos siguientes:

- a) desembarques de cantidades de atún rojo inferiores a una tonelada métrica o a tres ejemplares. Tales BCD en papel se convertirán a eBCD en un plazo de siete días laborables desde el desembarque o antes de la exportación, lo que suceda en primer lugar;
- b) atún rojo capturado antes del 1 de enero de 2017;
- c) como alternativa, en el caso poco probable de que surjan dificultades técnicas con el sistema que impidan a un Estado miembro utilizar el sistema eBCD, siguiendo los procedimientos establecidos en el anexo 3 de la Recomendación 22-16 de la CICA A. Los retrasos de los Estados miembros al emprender las acciones necesarias, como por ejemplo a la hora de facilitar los datos necesarios para garantizar el registro de usuarios en el sistema eBCD u otras situaciones evitables, no constituirán una dificultad técnica aceptable;
- d) en el comercio del atún del Pacífico;
- e) en el comercio entre la Unión y las CPC, cuando no sea posible el acceso al sistema eBCD a través de la Secretaría de la CICA A o no se pueda realizar con tiempo suficiente para garantizar que el comercio no se retrasa o interrumpe indebidamente.

2. Un Estado miembro o CPC no invocará la utilización del BCD en papel mencionado en el apartado 1 como motivo para retrasar o rechazar la importación de un cargamento de atún rojo, siempre y cuando el BCD en papel cumpla el presente Reglamento. Los eBCD impresos que están validados en el sistema eBCD cumplirán el requisito de validación establecido en el artículo 3, apartado 3.

3. Los Estados miembros de abanderamiento o de la almadraba únicamente proporcionarán formularios BCD a los buques de captura y almadrabas autorizados para pescar atún rojo, incluidas las capturas accesorias, en la zona del Convenio CICA A. Dichos formularios no serán transferibles.

4. Las copias en papel de los eBCD deberán permitir el seguimiento de cada una de las partes de los lotes fraccionados o del producto transformado, utilizando el número de documento único del eBCD para vincularlas.

*Artículo 12***Comunicación y conservación de los documentos en papel validados**

1. Excepto en los casos en los que sea de aplicación el artículo 4, apartado 4, los Estados miembros enviarán una copia de todos los BCD o BFTRC a:
 - a) la Comisión;
 - b) las autoridades competentes del Estado miembro o de la CPC donde el atún rojo vaya a ser destinado al comercio interno, transferido a una jaula o importado, y
 - c) la Secretaría de la CICAA.
2. Los Estados miembros efectuarán el envío previsto en el apartado 1 tan pronto como sea posible y, en cualquier caso, en un plazo de cinco días laborables posteriores a la fecha de validación, o antes de que finalice el transporte cuando la duración prevista del transporte no supere los cinco días laborables.
3. Los Estados miembros conservarán copias de los documentos expedidos o recibidos durante al menos dos años.

*Artículo 13***Informe anual**

1. A más tardar el 15 de agosto de cada año, los Estados miembros facilitarán a la Comisión un informe que incluya la información descrita en el anexo 6 de la Recomendación 18-13 de la CICAA, que abarque el período comprendido entre el 1 de enero y el 31 de diciembre del año anterior.
2. Los informes generados a partir del sistema eBCD se utilizarán para cumplir los requisitos de presentación de informes anuales a que se refiere el apartado 1. Los Estados miembros también facilitarán en sus informes anuales los elementos descritos en el anexo 6 de la Recomendación 18-13 de la CICAA, que no pueden producirse a partir del sistema de eBCD.
3. La Comisión elaborará el informe anual de la Unión basado en la información recibida de los Estados miembros de conformidad con los apartados 1 y 2 y lo comunicará a la Secretaría de la CICAA a más tardar el 15 de septiembre de cada año.

CAPÍTULO VI

DISPOSICIONES FINALES*Artículo 14***Procedimiento de modificación**

1. La Comisión estará facultada para adoptar actos delegados de conformidad con el artículo 15 por los que se modifique el presente Reglamento para adaptarlo a las medidas vinculantes para la Unión y sus Estados miembros adoptadas por la CICAA en lo que se refiere a:
 - a) el uso obligatorio de los eBCD y los BCD en virtud del artículo 3, apartados 1 y 2;
 - b) las normas sobre los BCD en virtud del artículo 3, apartado 6;
 - c) la validación del BCD y del eBCD en virtud del artículo 4;

- d) el registro y la validación de las capturas y operaciones posteriores en el sistema eBCD en virtud del artículo 5;
 - e) el plazo de la excepción a que se refieren el artículo 5, apartado 4, y el artículo 6, apartado 5;
 - f) la información sobre la validación y los puntos de contacto en virtud del artículo 10, apartado 2;
 - g) el uso de BCD en papel o eBCD impresos en virtud del artículo 11, apartado 1;
 - h) las fechas de presentación de los informes a que se refieren el artículo 5, apartado 4, el artículo 6, apartado 2, y el artículo 13, apartados 1 y 3;
 - i) las referencias a los anexos de las recomendaciones de la CICAA conforme a lo dispuesto en el artículo 2, apartado 1, el artículo 4, apartado 6, el artículo 8, apartado 3, el artículo 11, apartado 1, letra c), y el artículo 13, apartados 1 y 3, así como a los anexos correspondientes del presente Reglamento;
 - j) los anexos del presente Reglamento.
2. Las modificaciones introducidas en virtud del apartado 1 se limitarán estrictamente a la incorporación al Derecho de la Unión de las modificaciones a las recomendaciones de la CICAA.

Artículo 15

Ejercicio de la delegación

1. Se otorgan a la Comisión los poderes para adoptar actos delegados en las condiciones establecidas en el presente artículo.
2. Los poderes para adoptar actos delegados mencionados en el artículo 14 se otorgan a la Comisión por un período de cinco años a partir del 9 de enero de 2024. La Comisión elaborará un informe sobre la delegación de poderes a más tardar nueve meses antes de que finalice el período de cinco años. La delegación de poderes se prorrogará tácitamente por períodos de idéntica duración, excepto si el Parlamento Europeo o el Consejo se oponen a dicha prórroga a más tardar tres meses antes del final de cada período.
3. La delegación de poderes mencionada en el artículo 14 podrá ser revocada en cualquier momento por el Parlamento Europeo o por el Consejo. La Decisión de revocación pondrá término a la delegación de los poderes que en ella se especifiquen. La Decisión surtirá efecto el día siguiente al de su publicación en el *Diario Oficial de la Unión Europea* o en una fecha posterior indicada en ella. No afectará a la validez de los actos delegados que ya estén en vigor.
4. Antes de la adopción de un acto delegado, la Comisión consultará a los expertos designados por cada Estado miembro de conformidad con los principios establecidos en el Acuerdo interinstitucional de 13 de abril de 2016 sobre la mejora de la legislación.
5. Tan pronto como la Comisión adopte un acto delegado lo notificará simultáneamente al Parlamento Europeo y al Consejo.
6. Los actos delegados adoptados en virtud del artículo 14 entrarán en vigor únicamente si, en un plazo de dos meses a partir de su notificación al Parlamento Europeo y al Consejo, ninguna de estas instituciones formula objeciones o si, antes del vencimiento de dicho plazo, ambas informan a la Comisión de que no las formularán. El plazo se prorrogará dos meses a iniciativa del Parlamento Europeo o del Consejo.

Artículo 16

Derogación

Queda derogado el Reglamento (UE) n.º 640/2010.

*Artículo 17***Entrada en vigor**

El presente Reglamento entrará en vigor a los veinte días de su publicación en el *Diario Oficial de la Unión Europea*.

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

Hecho en Estrasburgo, el 13 de diciembre de 2023.

Por el Parlamento Europeo
La Presidenta
R. METSOLA

Por el Consejo
El Presidente
P. NAVARRO RÍOS

ANEXO I

Datos que se deben incluir en el documento de captura de atún rojo (BCD)

1. Número CICAA del documento de captura de atún rojo
2. Información sobre la captura
 - Nombre del buque de captura o almadraba
 - Nombre de los demás buques (en caso de operaciones de pesca conjunta)
 - Pabellón
 - Número de registro CICAA
 - Cuota individual
 - Cuota utilizada para este BCD
 - Fecha, zona de captura y arte utilizado
 - Número de peces, peso total y peso medio ⁽¹⁾
 - Número de registro CICAA de las operaciones de pesca conjunta (si procede)
 - Número de marca (si procede)
 - Validación gubernamental
 - Nombre de la autoridad y signatario, cargo, firma, sello y fecha
3. Información comercial para el comercio de peces vivos
 - Descripción del producto
 - Información sobre el exportador/vendedor
 - Descripción del transporte
 - Validación gubernamental
 - Nombre de la autoridad y signatario, cargo, firma, sello y fecha
 - Importador/comprador
4. Información sobre la transferencia
 - Descripción del remolcador
 - Número de la declaración de transferencia CICAA
 - Nombre y pabellón del buque
 - Número de registro CICAA
 - Número de peces muertos durante la transferencia
 - Peso total de peces muertos (kg)
 - Descripción de la jaula de remolque
 - Número de jaula

⁽¹⁾ El peso se comunicará en forma de peso vivo cuando esté disponible. Si no se utiliza el peso vivo, especifique el tipo de producto (por ejemplo, GG) en el apartado «Peso total» y «Peso medio» del formulario.

5. Información sobre el trasbordo

Descripción del buque de transporte

Nombre, pabellón, número de registro CICAA, fecha, nombre del puerto, Estado rector del puerto, posición

Descripción del producto

(F/FR; RD/GG/DR/FL/OT)

Peso total (NETO)

Validación gubernamental

Nombre de la autoridad y signatario, cargo, firma, sello y fecha

6. Información sobre la cría

Descripción de la instalación de cría

Nombre, CPC, número de registro CICAA de instalación de cría de atún rojo (FFB, por sus siglas en inglés) y ubicación de la granja

Participación en programas nacionales de muestreo (sí o no)

Descripción de la jaula

Fecha de introducción en jaula, número de jaula

Descripción de los ejemplares

Estimaciones del número de peces, peso total y peso medio ^(?)

Información del observador regional de la CICAA

Nombre, número de CICAA, firma

Estimación de la composición por tallas (< 8 kg, 8-30 kg, > 30 kg)

Validación gubernamental

Nombre de la autoridad y signatario, cargo, firma, sello y fecha

7. Información sobre el sacrificio

Descripción del sacrificio

Fecha del sacrificio

Número de peces, peso (vivo) total y peso medio

Número de marca (si procede)

Información del observador regional de la CICAA

Nombre, número de CICAA, firma

Validación gubernamental

Nombre de la autoridad y signatario, cargo, firma, sello y fecha

^(?) El peso se comunicará en forma de peso vivo cuando esté disponible. Si no se utiliza el peso vivo, especifique el tipo de producto (por ejemplo, GG) en el apartado «Peso total» y «Peso medio» del formulario.

8. Información comercial

Descripción del producto

(F/FR; RD/GG/DR/FL/OT)

Peso total (NETO)

Información sobre el exportador/vendedor

Punto de exportación o salida

Nombre de la empresa exportadora, dirección, firma y fecha

Estado de destino

Descripción del transporte (adjúntese la documentación pertinente)

Validación gubernamental

Nombre de la autoridad y signatario, cargo, firma, sello y fecha

Información sobre el importador/comprador

Punto de importación o destino

Nombre de la empresa importadora, dirección, firma y fecha de la firma

—

ANEXO II

Documento CICAA de captura de atún rojo

1. DOCUMENTO CICAA DE CAPTURA DE ATÚN ROJO (BCD)				N.º:		1/2	
2. INFORMACIÓN SOBRE LA CAPTURA							
INFORMACIÓN SOBRE EL BUQUE/ALMADRABA							
	NOMBRE DEL BUQUE DE CAPTURA/ALMADRABA		PABELLÓN/CPC	N.º DE REGISTRO CICAA	CUOTA INDIVIDUAL	CAPTURA	
	NOMBRE DE LOS DEMÁS BUQUES PESQUEROS		PABELLÓN	N.º DE REGISTRO CICAA	CUOTA INDIVIDUAL	CAPTURA	
DESCRIPCIÓN DE LA CAPTURA							
	FECHA (dd/mm/aaaa)		ZONA		ARTE		
	N.º de EJEMPLARES		PESO TOTAL (kg)		PESO MEDIO (kg)		
	N.º DE REGISTRO CICAA de la operación de pesca conjunta						
	NÚMERO de marca (si procede)						
VALIDACIÓN GUBERNAMENTAL							
	NOMBRE DE LA AUTORIDAD DE VALIDACIÓN						SELLO
	TÍTULO						
	FIRMA						
	FECHA (dd/mm/aaaa)						
3. INFORMACIÓN COMERCIAL							
DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO							
	PESO VIVO (kg)		N.º de PECES	ZONA			
EXPORTADOR/VENDEDOR							
	PUNTO DE EXPORTACIÓN/SALIDA		EMPRESA		DIRECCIÓN POSTAL		
	GRANJA DE DESTINO		CPC	N.º FFB CICAA			
	FIRMA						
	FECHA (dd/mm/aaaa)						
DESCRIPCIÓN DEL TRANSPORTE		(Adjuntar la documentación pertinente)					
VALIDACIÓN GUBERNAMENTAL							
	NOMBRE DE LA AUTORIDAD DE VALIDACIÓN						SELLO
	TÍTULO						
	FIRMA						
	FECHA (dd/mm/aaaa)						
IMPORTADOR/COMPRADOR							
	EMPRESA		PUERTO de IMPORTACIÓN/DESTINO (Ciudad, país, Estado)				
	DIRECCIÓN POSTAL						
	FECHA (dd/mm/aaaa)		FIRMA				
	ANEXO(S): SÍ/NO (marcar con un círculo)						
4. INFORMACIÓN SOBRE LA TRANSFERENCIA							
DESCRIPCIÓN DEL REMOLCADOR							
	N.º CICAA DE LA DECLARACIÓN DE TRANSFERENCIA.						
	NOMBRE		PABELLÓN		N.º DE RECOMENDACIÓN DE LA CICAA		
	N.º DE PECES MUERTOS DURANTE LA TRANSFERENCIA		PESO TOTAL DE PECES MUERTOS (kg)				
DESCRIPCIÓN DE LA JAULA DE REMOLQUE		N.º de la JAULA					
	ANEXO(S): SÍ/NO (marcar con un círculo)						
5. INFORMACIÓN DE TRANSBORDO							
DESCRIPCIÓN DEL BUQUE DE TRANSPORTE							
	NOMBRE		PABELLÓN		N.º DE RECOMENDACIÓN DE LA CICAA		
	FECHA (dd/mm/aaaa)		NOMBRE DEL PUERTO			ESTADO DEL PUERTO	
	POSICIÓN (LAT/LONG)						
DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO (Indique el peso neto en kg para cada tipo de producto)							
F	RD(kg):	GG(kg):	DR(kg):	FL(kg):	OT(kg):	PESO TOTAL	
						«F» (kg):	
FR	RD(kg):	GG(kg):	DR(kg):	FL(kg):	OT(kg):	PESO TOTAL	
						«FR» (kg):	
VALIDACIÓN GUBERNAMENTAL							
	NOMBRE DE LA AUTORIDAD DE VALIDACIÓN						SELLO
	TÍTULO						
	FIRMA						
	FECHA (dd/mm/aaaa)						
	ANEXO(S): SÍ/NO (marcar con un círculo)						

DOCUMENTO CICAA DE CAPTURA DE ATÚN ROJO (BCD)						N.º:	2/2
6. INFORMACIÓN SOBRE LA CRÍA							
DESCRIPCIÓN DE LA INSTALACIÓN DE CRÍA	NOMBRE		CPC		N.º FFB CICAA		
	¿PROGRAMA DE MUESTREO NACIONAL? SÍ/NO (marcar con un círculo)		LOCALIZACIÓN				
DESCRIPCIÓN DE LA JAULA	FECHA (dd/mm/aaaa)	N.º de PECES:		PESO TOTAL (kg):		PESO MEDIO (kg):	
DESCRIPCIÓN DE LOS PECES	N.º de PECES:	PESO TOTAL (kg):		PESO MEDIO (kg):			
INFORMACIÓN DEL OBSERVADOR REGIONAL DE LA CICAA	NOMBRE		TÍTULO		FIRMA		
	COMPOSICIÓN POR TALLAS		< 8 kg	8-30 kg	> 30 kg		
VALIDACIÓN GUBERNAMENTAL							
NOMBRE DE LA AUTORIDAD DE VALIDACIÓN				SELLO			
TÍTULO							
FIRMA							
FECHA (dd/mm/aaaa)							
ANEXO(S): SÍ/NO (marcar con un círculo)							
7. INFORMACIÓN SOBRE EL SACRIFICIO							
DESCRIPCIÓN DEL SACRIFICIO							
FECHA (dd/mm/aaaa)		N.º de PECES		PESO VIVO TOTAL (kg)			
PESO MEDIO (kg)		NÚMERO DE MARCA (si procede)					
INFORMACIÓN DEL OBSERVADOR REGIONAL DE LA CICAA	NOMBRE		TÍTULO		FIRMA		
	COMPOSICIÓN POR TALLAS		< 8 kg	8-30 kg	> 30 kg		
VALIDACIÓN DE LA AUTORIDAD							
NOMBRE DE LA AUTORIDAD DE VALIDACIÓN				SELLO			
TÍTULO							
FIRMA							
FECHA (dd/mm/aaaa)							
ANEXO(S): SÍ/NO (marcar con un círculo)							
8. INFORMACIÓN COMERCIAL							
DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO (Indique el peso neto en kg para cada tipo de producto)							
F	RD(kg):	GG(kg):	DR(kg):	FL(kg):	OT(kg):	PESO TOTAL	
						«F» (kg)	
FR	RD(kg):	GG(kg):	DR(kg):	FL(kg):	OT(kg):	PESO TOTAL	
						«FR» (kg)	
EXPORTADOR/VENEDOR							
PUNTO DE EXPORTACIÓN/SALIDA		EMPRESA			DIRECCIÓN POSTAL		
ESTADO DE DESTINO							
FIRMA							
FECHA (dd/mm/aaaa)							
DESCRIPCIÓN DEL TRANSPORTE (Adjuntar la documentación pertinente)							
VALIDACIÓN GUBERNAMENTAL							
NOMBRE DE LA AUTORIDAD DE VALIDACIÓN				SELLO			
TÍTULO							
FIRMA							
FECHA (dd/mm/aaaa)							
ANEXO(S): SÍ/NO (marcar con un círculo)							
IMPORTADOR/COMPRADOR							
EMPRESA				PUERTO de IMPORTACIÓN/DESTINO			
				(Ciudad, país, Estado)			
DIRECCIÓN POSTAL							
FECHA (dd/mm/aaaa)				FIRMA			
ANEXO(S): SÍ/NO (marcar con un círculo)							

Nota: El presente formulario deberá cumplimentarse en una de las lenguas oficiales de la CICAA (inglés, francés o español). Todas las demás versiones lingüísticas del presente formulario se facilitan únicamente a título informativo.

ANEXO III

Instrucciones relativas a la expedición, numeración, cumplimentación y validación del documento de captura de atún rojo (BCD)

1. PRINCIPIOS GENERALES

1) Lengua

Para cumplimentar el BCD se utilizará una lengua oficial de la CICAA (inglés, francés y español).

2) Numeración

Los Estados miembros desarrollarán un sistema de numeración única para los BCD utilizando su código de país CICAA o código ISO en combinación con un número de ocho dígitos, de los cuales dos dígitos indicarán el año de captura.

Ejemplo: CA-09-123456 (CA significa Canadá).

En caso de envíos fraccionados o productos transformados, las copias del BCD original se numerarán completando el número del BCD original con un número de dos dígitos.

Ejemplo: CA-09-123456-01, CA-09-123456-02, CA-09-123456-03.

La numeración será secuencial e irá, preferiblemente, impresa. Los números de serie de los BCD en blanco se registrarán con el nombre del destinatario.

En caso de que se produzca un BCD agrupado, el operador de la granja o su representante autorizado solicitará un nuevo número BCD al Estado miembro de la granja. El número de BCD agrupados contendrá «G» como en «CA-09-123456-G».

2. INFORMACIÓN SOBRE LA CAPTURA

1) Cumplimentación

a) Principios generales:

Esta sección se aplica a todas las capturas de atún rojo.

El capitán del buque de captura o el operador de la almadraba o su representante autorizado o el representante autorizado del Estado miembro de abanderamiento o de la almadraba será responsable de la cumplimentación y la solicitud de validación de la sección «INFORMACIÓN SOBRE LA CAPTURA».

La sección «INFORMACIÓN SOBRE LA CAPTURA» se cumplimentará, a más tardar, al final de la operación de transferencia, transbordo o desembarque.

Observación: en el caso de una operación de pesca conjunta entre diferentes pabellones, se elaborará un BCD por cada pabellón. En tal caso, cada BCD indicará la misma información en la «INFORMACIÓN SOBRE EL BUQUE/ALMADRABA» relativa al buque que realmente realizó la captura y a todos los demás buques pesqueros implicados en esa operación de pesca conjunta, mientras que la «INFORMACIÓN SOBRE LA CAPTURA» indicará la información de capturas atribuida a cada pabellón a partir de la clave de reparto de la operación de pesca conjunta.

En el caso de capturas procedentes de una operación de pesca conjunta compuesta por buques del mismo pabellón, el capitán del buque de captura que haya realizado realmente esas capturas, o su representante autorizado o el representante autorizado del Estado miembro de abanderamiento, cumplimentará el formulario BCD en nombre de todos los buques que participen en la operación de pesca conjunta.

b) Instrucciones específicas:

«NOMBRE DEL BUQUE DE CAPTURA/ALMADRABA»: indique el nombre del buque de captura que realmente realizó las capturas.

«NOMBRE DE LOS DEMÁS BUQUES PESQUEROS»: aplicable únicamente a las operaciones de pesca conjunta, indique los demás buques pesqueros participantes.

«PABELLÓN»: indique el Estado miembro de abanderamiento o de la almadraba.

«N.º de REGISTRO CICAA»: indique el número CICAA del buque de captura o la almadraba autorizados a pescar atún rojo en la zona del Convenio. Esa información no se aplica a los buques de captura que pescan atún rojo como captura fortuita. En el caso de una operación de pesca conjunta, enumere los números de registro CICAA del buque que realmente realizó la captura, así como de los demás buques que participen en esa operación de pesca conjunta.

«CUOTA INDIVIDUAL»: indique la cantidad de la cuota individual asignada a cada buque.

«CUOTA UTILIZADA PARA ESTE BCD»: indique la cantidad de capturas atribuidas a este BCD.

«ARTE»: indique los artes de pesca utilizando los siguientes códigos:

BB	Caña y línea
GILL	Red de enmalle
HAND	Líneas de mano
HARP	Arpón
LL	Palangre
MWT	Arrastre semipelágico
PS	Red de cerco con jareta
RR	Caña y carrete
SPHL	Línea de mano de recreo
SPOR	Pesca de recreo no clasificada
SURF	Pesca de superficie sin clasificar
TL	Barrilete
TRAP	Almadraba
TROL	Curricán
UNCL	Métodos sin clasificar
OT	Otros

«N.º de PECES»: en el caso de una operación de pesca conjunta compuesta por buques del mismo pabellón, indique el número total de peces capturados en esa operación. En el caso de una operación de pesca conjunta entre diferentes pabellones, indique el número de peces atribuidos a cada pabellón de conformidad con la clave de reparto.

«PESO TOTAL»: indique el peso vivo total en kilogramos. Si no se utiliza el peso vivo en el momento de la captura, indique el tipo de producto (por ejemplo, GG). En el caso de una operación de pesca conjunta de diferentes pabellones, indique el peso redondeado atribuido a ese pabellón de conformidad con la clave de reparto.

«ZONA»: indique si se trata del Mediterráneo, el Atlántico occidental, el Atlántico oriental o el Pacífico.

«N.º de MARCA (si procede)»: pueden añadirse líneas para poder señalar cada número de marca por cada ejemplar.

2) Validación

El Estado miembro de abanderamiento o de la almadraba será responsable de la validación de la sección «INFORMACIÓN SOBRE LA CAPTURA», salvo que el atún rojo haya sido marcado de conformidad con lo dispuesto en el artículo 6 del presente Reglamento.

3. INFORMACIÓN COMERCIAL PARA EL COMERCIO DE PECES VIVOS

1) Cumplimentación

a) Principios generales:

Esta sección se aplica únicamente a la exportación del atún rojo vivo.

El capitán del buque de captura o su representante autorizado o el representante autorizado del Estado miembro de abanderamiento será responsable de la cumplimentación y la solicitud de validación de la sección «INFORMACIÓN PARA EL COMERCIO DE PECES VIVOS».

La sección «INFORMACIÓN PARA EL COMERCIO DE PECES VIVOS» se cumplimentará antes de la primera operación de transferencia, es decir, la transferencia de peces de la red del buque de captura a la jaula de transporte.

Observación: En caso de que mueran peces durante la operación de transferencia y se exporten o se comercialicen en el mercado interno, se realizará una copia BCD (sección «INFORMACIÓN SOBRE LA CAPTURA» cumplimentada), y la sección «INFORMACIÓN COMERCIAL» de la copia del BCD deberá ser cumplimentada por el capitán del buque de captura o su representante autorizado o el representante autorizado del Estado miembro de abanderamiento y transmitida al comprador/importador nacional. La validación de dicha copia por parte de las autoridades gubernamentales garantizará que se trata de una copia válida y que ha sido registrada por las autoridades del Estado miembro. Sin la validación de las autoridades gubernamentales, cualquier copia de BCD es nula de pleno Derecho.

En el caso de capturas procedentes de una operación de pesca conjunta compuesta por buques del mismo Estado miembro, el capitán del buque de captura que haya realizado realmente esas capturas, o su representante autorizado o el representante autorizado del Estado miembro de abanderamiento, será responsable de la cumplimentación.

b) Instrucciones específicas:

«ZONA»: indique la zona de transferencia: Mediterráneo, Atlántico occidental o Atlántico oriental.

«PUNTO DE EXPORTACIÓN/SALIDA»: indique el nombre del Estado miembro o CPC de la zona de pesca en la que se produjo la transferencia de atún rojo; de otro modo, indique «alta mar».

«DESCRIPCIÓN DEL TRANSPORTE»: adjunte los documentos pertinentes que certifiquen la transacción.

2) Validación

El Estado miembro de abanderamiento no validará documentos cuando no se haya cumplimentado la sección «INFORMACIÓN SOBRE LA CAPTURA».

4. INFORMACIÓN SOBRE LA TRANSFERENCIA

1) Cumplimentación

a) Principios generales:

Esta sección se aplica únicamente al atún rojo vivo.

El capitán del buque de captura o su representante autorizado o el representante autorizado del Estado miembro de abanderamiento será responsable de la cumplimentación de la sección «INFORMACIÓN SOBRE LA TRANSFERENCIA». En el caso de capturas procedentes de una operación de pesca conjunta compuesta por buques del mismo Estado miembro, el capitán del buque de captura que haya realizado realmente esas capturas, o su representante autorizado o el representante autorizado del Estado miembro de abanderamiento, será responsable de la cumplimentación.

La sección «INFORMACIÓN SOBRE LA TRANSFERENCIA» se cumplimentará a más tardar al final de la primera operación de transferencia, es decir, la transferencia de peces de la red del buque de captura a la jaula de transporte.

Al final de la operación de transferencia, el capitán del buque de captura (o el capitán del buque de captura que haya realizado realmente las capturas en el caso de una operación de pesca conjunta compuesta por buques del mismo Estado miembro) facilitará el BCD (secciones de «INFORMACIÓN SOBRE LA CAPTURA», «INFORMACIÓN COMERCIAL PARA EL COMERCIO DE PECES VIVOS» e «INFORMACIÓN SOBRE LA TRANSFERENCIA» cumplimentadas y, en su caso, validadas) al capitán del buque remolcador.

El BCD cumplimentado acompañará la transferencia de peces durante el transporte a la granja, incluida la transferencia de atún rojo vivo desde la jaula de transporte a otra jaula de transporte o la transferencia de atún rojo muerto desde la jaula de transporte a un buque auxiliar.

Observación: En caso de que mueran peces durante la operación de transferencia, se realizará una copia del BCD (con las secciones «INFORMACIÓN SOBRE LA CAPTURA», «INFORMACIÓN COMERCIAL PARA EL COMERCIO DE PECES VIVOS» e «INFORMACIÓN SOBRE LA TRANSFERENCIA» cumplimentadas y, si procede, validadas), y la sección «INFORMACIÓN COMERCIAL» de la copia del BCD deberá ser cumplimentada por el vendedor/exportador nacional o su representante autorizado o el representante autorizado del Estado miembro de abanderamiento y transmitida al comprador/importador nacional. La validación de esta copia por parte de las autoridades gubernamentales garantizará que se trata de una copia válida y que ha sido registrada por las autoridades del Estado miembro. Sin la validación autorizada de las autoridades gubernamentales, cualquier copia de BCD es nula de pleno Derecho.

b) Instrucciones específicas:

«N.º DE PECES MUERTOS DURANTE LA TRANSFERENCIA» y «PESO TOTAL DE PECES MUERTOS»: la información será cumplimentada (en su caso) por el capitán del remolcador.

«NÚMERO DE JAULA»: indique cada número de jaula, en caso de que el remolcador tenga más de una.

2) Validación

No es necesario validar esta sección.

5. INFORMACIÓN DE TRANSBORDO

1) Cumplimentación

a) Principios generales:

Esta sección se aplica únicamente al atún rojo muerto.

El capitán del buque pesquero que efectúe el transbordo o su representante autorizado o el representante autorizado del Estado miembro de abanderamiento será responsable de la cumplimentación y la solicitud de validación de la sección «INFORMACIÓN DE TRANSBORDO».

La sección «INFORMACIÓN DE TRANSBORDO» se cumplimentará, a más tardar, al final de la operación de transbordo.

b) Instrucciones específicas:

«FECHA»: indique la fecha del transbordo.

«NOMBRE DEL PUERTO»: indique el puerto designado de transbordo.

«ESTADO DEL PUERTO»: indique el Estado miembro o CPC del puerto designado de transbordo.

2) Validación

El Estado miembro de abanderamiento no validará documentos cuando no se haya cumplimentado y validado la sección «INFORMACIÓN SOBRE LA CAPTURA».

6. INFORMACIÓN SOBRE LA CRÍA

1) Cumplimentación

a) Principios generales:

Esta sección se aplica únicamente al atún rojo vivo enjaulado.

El capitán del remolcador deberá proporcionar el BCD (las secciones «INFORMACIÓN SOBRE LA CAPTURA», «INFORMACIÓN COMERCIAL PARA EL COMERCIO DE PECES VIVOS» e «INFORMACIÓN SOBRE LA TRANSFERENCIA» cumplimentadas y, si procede, validadas) al operador de la granja en el momento de la introducción en jaula.

El operador de la granja o su representante autorizado o un representante autorizado de la CPC donde esté establecida la granja será responsable de cumplimentar y solicitar la validación de la sección «INFORMACIÓN SOBRE LA CRÍA».

La sección «INFORMACIÓN SOBRE LA CRÍA» se cumplimentará al final de la operación de introducción en jaula.

b) Instrucciones específicas:

«N.º DE JAULA»: indique el número de cada jaula.

«INFORMACIÓN DEL OBSERVADOR REGIONAL DE LA CICAA»: indique el nombre, el número CICAA y la firma.

2) Validación

Las CPC donde estén establecidas las granjas serán responsables de la validación de la sección «INFORMACIÓN SOBRE LA CRÍA».

El Estado miembro de la granja no validará los BCD si las secciones «INFORMACIÓN SOBRE LA CAPTURA», «INFORMACIÓN COMERCIAL PARA EL COMERCIO DE PECES VIVOS» e «INFORMACIÓN SOBRE LA TRANSFERENCIA» no han sido cumplimentadas y, si procede, validadas.

7. INFORMACIÓN SOBRE EL SACRIFICIO

1) Cumplimentación

a) Principios generales:

La presente sección se aplica únicamente al atún rojo de cría muerto.

El operador de la granja o su representante autorizado o un representante autorizado del Estado miembro de la granja será responsable de la cumplimentación y la solicitud de validación de la sección «INFORMACIÓN SOBRE EL SACRIFICIO».

La sección «INFORMACIÓN SOBRE EL SACRIFICIO» se cumplimentará, a más tardar, al final de las operaciones de sacrificio.

b) Instrucciones específicas:

«N.º de MARCA (si procede)»: pueden añadirse líneas para poder señalar cada número de marca por cada ejemplar.

«Información del observador regional de la CICAA»: indique el nombre, el número de CICAA y la firma.

2) Validación

El Estado miembro de la granja será responsable de la validación de la sección «INFORMACIÓN SOBRE EL SACRIFICIO».

El Estado miembro de la granja no validará los BCD si las secciones «INFORMACIÓN SOBRE LA CAPTURA», «INFORMACIÓN COMERCIAL PARA EL COMERCIO DE PECES VIVOS», «INFORMACIÓN SOBRE LA TRANSFERENCIA» e «INFORMACIÓN SOBRE EL SACRIFICIO» no han sido cumplimentadas y, si procede, validadas.

8. INFORMACIÓN COMERCIAL

1) Cumplimentación

a) Principios generales:

La presente sección se aplica únicamente al atún rojo muerto.

El vendedor o exportador nacional o su representante autorizado o un representante autorizado del Estado miembro del vendedor/exportador será responsable de la cumplimentación y la solicitud de validación de la sección «INFORMACIÓN COMERCIAL».

La sección «INFORMACIÓN COMERCIAL» se cumplimentará antes de que el pescado se comercialice o exporte en el mercado interno.

b) Instrucciones específicas:

«DESCRIPCIÓN DEL TRANSPORTE»: adjunte los documentos pertinentes que certifiquen la transacción.

2) Validación

El Estado miembro de abanderamiento o de la almadraba será responsable de la validación de la sección «INFORMACIÓN COMERCIAL», salvo que el atún rojo haya sido marcado de conformidad con lo dispuesto en el artículo 6 del presente Reglamento.

Observación: en los casos en que un único BCD dé lugar a más de una operación de comercio o exportación nacional, el Estado miembro del vendedor o exportador nacional validará una copia del BCD original y se utilizará y aceptará como BCD original. La validación de esta copia por parte de las autoridades gubernamentales garantizará que se trata de una copia válida y que ha sido registrada por las autoridades del Estado miembro de que se trate. Sin la validación autorizada de las autoridades gubernamentales, cualquier copia de BCD es nula de pleno Derecho.

En los casos de reexportación, el CERTIFICADO DE REEXPORTACIÓN (anexo V) se utilizará para hacer el seguimiento de movimientos posteriores, que estarán relacionados con la información sobre la captura del BCD original de la captura a través del número original del BCD.

Cuando el atún rojo sea capturado por un Estado miembro o CPC utilizando el sistema de marcado, exportado muerto a un país y reexportado a otro país, no será necesario validar el BCD que acompaña al CERTIFICADO DE REEXPORTACIÓN. No obstante, el CERTIFICADO DE REEXPORTACIÓN deberá ser validado.

Tras la importación, un atún rojo podrá ser dividido en varias piezas, que podrán ser posteriormente exportadas. El Estado miembro reexportador o la CPC reexportadora confirmará que la pieza reexportada forma parte del pescado original acompañado del BCD.

—

ANEXO IV

Certificado CICAA de reexportación de atún rojo

Sección 1: Número de certificado de reexportación de atún rojo

Sección 2: Sección de reexportación

País/entidad/entidad pesquera reexportadora

Punto de reexportación

Sección 3: Descripción del atún rojo importado

Peso neto (kg)

Número de BCD (o eBCD) y fecha(s) de importación

Sección 4: Descripción del atún rojo para reexportación

Peso neto (kg)

Número correspondiente de BCD (o eBCD)

Estado de destino

Sección 6: Validación gubernamental

ANEXO V

Certificado CICAA de reexportación de atún rojo

1. NÚMERO DE DOCUMENTO	CERTIFICADO CICAA DE REEXPORTACIÓN DE ATÚN ROJO				
2. APARTADO PARA LA REEXPORTACIÓN: PAÍS/ENTIDAD/ENTIDAD PESQUERA REEXPORTADORA LUGAR DE REEXPORTACIÓN					
3. DESCRIPCIÓN DEL ATÚN ROJO IMPORTADO					
Tipo de producto	Peso neto	CPC del pabellón	Fecha de importación	BCD	
F/FR RD/GG/DR/FL/OT	(kg)			N.º	
4. DESCRIPCIÓN DEL ATÚN ROJO PARA REEXPORTACIÓN					
Tipo de producto	Peso neto	Número correspondiente de BCD			
F/FR RD/GG/DR/FL/OT	(kg)				
F = fresco, FR = congelado, RD = vivo, GG = eviscerado y sin agallas, DR = canal, FL = filete, OT = otros, especificar: ESTADO DE DESTINO:					
5. DECLARACIÓN DEL REEXPORTADOR: Certifico que, a mi leal saber y entender, la información anteriormente indicada es completa, fidedigna y correcta.					
Nombre	Dirección	Firma	Fecha		
6. VALIDACIÓN GUBERNAMENTAL: Certifico que, a mi leal saber y entender, la información anteriormente indicada es completa, fidedigna y correcta.					
Nombre y cargo	Firma	Fecha	Sello del Gobierno		
7. APARTADO PARA LA IMPORTACIÓN DECLARACIÓN DEL IMPORTADOR Certifico que, a mi leal saber y entender, la información anteriormente indicada es completa, fidedigna y correcta. Certificado del importador					
Nombre	Dirección	Firma	Fecha		
Lugar de destino final de la importación: Ciudad	Estado/provincia	CPC			
<i>Nota:</i> El presente formulario deberá cumplimentarse en una de las lenguas oficiales de la CICAA (inglés, francés o español). Todas las demás versiones lingüísticas del presente formulario se facilitan únicamente a título informativo.					